

# உதயன்

விலை ரூபா 6-00

சுடர் 12வள்ளுவர் ஆண்டு 2028 புரட்டாதி 29 புதன்கிழமை (15-10-1997) UTHAYAN A Lively National Tamil Daily கதிர் 303

## கனகராயன்குளத்துக்கு அப்பால் மும்முனைகளில் புலிகள் தாக்குதல்!

### சண்டை தொடர்கின்றது

**வவுனியா, ஒக்ரோபர் 15**  
வன்னியில் "வெற்றி உறுதி" இராணுவ நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டுள்ள படையினர் மீது கனகராயன்குளத்துக்கு வடமேற்கே உள்ள பிரதேசத்தில் வைத்து மும்முனைகளில் நேற்று முன்தினம் இரவு முதல் புலிகள் தாக்குதல் நடத்தி வருகின்றனர்.

இத்தாக்குதல் நேற்றும் தொடர்ந்து நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்ததாக வவுனியாவுக்கு நேற்றிரவு கிடைத்த தகவல்கள் தெரிவித்தன.

புலிகளின் தாக்குதலை படைத் தரப்பில் அறிவிக்கப் பட்டது. தாங்கள் வெற்றிகரமாக பட்டது. முறியடித்த பின்னர், அங்கு இத்தாக்குதலில் ஏற்பட்ட புலிகளைத் தேடி அழிக்கும் சேதம் குறித்து புலிகள் பணியில் ஈடுபட்டிருப்பதாகத் தரப்பு அறிவிப்பு ஏதும் இல்லை.

### மட்டக்களப்பில் உண்ணாவிரதம்

மட்டக்களப்பு, ஒக். 15 சிங்கள ஆணைக்குழுவின் இடைக்கால அறிக்கையைக் கண்டித்து மட்டக்களப்பு காந்தி சிலை அருகே நேற்றுக் காலை எட்டு மணி முதல் மாலை 4 மணி வரை அடையாள உண்ணாவிரதம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

நேற்று ஆர்ப்பாட்டப் பேரணி நடத்த ஈ. பி. ஆர். எல். எப். அமைப்பு அனுமதி கோரியபோது, பொலீஸார் அதற்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்டது. அதை அடுத்து நேற்று, உண்ணாவிரதம் நிகழவை அந்த அமைப்பு ஏற்பாடு செய்திருந்தது.

### மட்டுநகர் மீது புலிகள் வெடிக் தாக்குதல்!

14 படையினர் காயம்!!

மட்டக்களப்பு, ஒக். 15 மட்டக்களப்பு நகரில் அமைந்துள்ள 3 ஆவது படைப்பிரிவு தலைமையகம், விமானப்படை முகாம் ஆகியவற்றின் மீது விடுதலைப் புலிகள் நேற்றுக் காலை 7.30 க்கு மோட்டார் தாக்குதலை மேற்கொண்டனர். வாவிக்கு அப்பால் கன்னங்

கோரியபோது, பொலீஸார் அதற்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்டது. அதை அடுத்து நேற்று, உண்ணாவிரதம் நிகழவை அந்த அமைப்பு ஏற்பாடு செய்திருந்தது.

இந்த உண்ணாவிரதத்தில் 75 பேர் வரையில் கலந்து கொண்டனர். மட்டக்களப்பு பிரதி மேயர் (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### வன்னிக்குச் செல்ல பொலீஸார் பின்னடிப்பு!

மட்டக்களப்பு, ஒக். 15 மட்டக்களப்பு பொலீஸார் நிலையங்களில் இருந்து, வன்னியில் "வெற்றி உறுதி" இராணுவ நடவடிக்கையின் போது படையினர்களைப் பற்றிய பகுதிகளுக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்ட பொலீஸாரில் ஒரு பகுதியினர், ஆயுதங்களை பொலீஸ் நிலையத்தில் ஒப்படைத்துவிட்டு கடமைக்கு செல்ல மறுத்துள்ளனர்.

இந்த உண்ணாவிரதத்தில் 75 பேர் வரையில் கலந்து கொண்டனர். மட்டக்களப்பு பிரதி மேயர் (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

குடா, வவுணதீவு ஆகிய இடங்களில் இருந்து 10 முதல் 15 வரையான மோட்டார் வெடிகளை விடுதலைப் புலிகள் ஏவினர். இந்த தாக்குதலில் 14 படையினர் காயமடைந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. 3 ஆம் படைப்பிரிவு தலைமையகம் (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

மட்டக்களப்பில் பணிபுரியும் 2 பிளாட்டுன்களையும், வாழைச் சேனையில் பணிபுரியும் இரு பிளாட்டுன்களையும், ஏறாஜூரில் பணிபுரியும் ஒரு பிளாட்டுனையும் சேர்ந்த 100 பொலீஸாரே இவ்வாறு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டிருந்தனர். இவர்களில் 30 பேர் காயமடைந்தனர். (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

செய்தி அச்சுக்குப் போகும் வரை கிடைக்கவில்லை. கடும் சண்டையின் பின்னர் படையினர் நடத்திய தேடுதலின் போது இருபது யுவதிகளினதும் மிக இளவயதுடைய 16 சிறுவர்களினதும் சடலங்கள் உட்பட 47 புலிகளின் சடலங்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டதாக படை வட்டாரங்கள் அறிவித்தன.

ரி 56 ரகத் துப்பாக்கிகள் - 64, இயந்திரத் துப்பாக்கிகள் - 9, ஆர். பி. ஜி. ரகத் துப்பாக்கிகள் - 3 மற்றும் ஒரு வட்சம் துப்பாக்கி ரவைகள் படையினரால் கண்டெடுக்கப்பட்டதாகவும் படைத் தரப்பில் அறிவிக்கப்பட்டது. இச்சண்டையில் ஏழு படையினர் உயிரிழந்ததாகவும் - 23 படையினர் காயமடைந்ததாகவும் - படைத் தரப்பில் மேலும் அறிவிக்கப்பட்டது.

இத்தாக்குதலின் பின்னர் 11 புலிகளின் சடலங்கள் படையினரால் கைப்பற்றப்பட்டதாக சுயாதீன வட்டாரங்கள் தகவல் வெளியிட்டன.

### ஒட்டுசெட்டானில் 7 பொதுமக்கள் உயிரிழப்பு!

வவுனியா, ஒக். 15 நேற்று முன்தினம் ஒட்டுசெட்டானில் பேராறுப் பகுதியில் இடம்பெற்ற விமானக்குண்டு வீச்சில் ஏழு பொதுமக்கள் உயிரிழந்ததாக "புலிகளின் குரல்" நேற்று தெரிவித்தது. உயிரிழந்தவர்களின் பெயர்களும், ஏனைய சேதங்கள் குறித்த விவரங்களும் தெரிய வரவில்லை. (உ-3)

### வவுனியாவில் 2 படையினர் பலி!

வவுனியா நொச்சிமோட்டைப் பகுதியில் நேற்றுக் காலை புலிகள் மேற்கொண்ட தாக்குதலில் இரு படையினர் உயிரிழந்தனர். அதே நேரம் ஒ மந்தைப் பகுதியில் நேற்று மாலை இடம்பெற்ற அழுக்க வெடிச் சம்பவத்தில் பெரும்பாலும் காயமடைந்தார். (உ-21-3)

### சர்வஜன வாக்கெடுப்புக்கு ஜே. வி. பியும் எதிர்ப்பு!

கொழும்பு, ஒக். 15 "கிழக்கு மாகாணத்தில் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு ஒன்றை நடத்துவது என்று அரசாங்கம் முன்வைத்துள்ள யோசனை ஒரு பிரயோசனமற்ற செயல்" - என்று மக்கள் விடுதலை முன்னணி அறிவித்துள்ளது. இவ்வாறான சர்வஜன வாக்கெடுப்பு மக்களுக்கு கிடையே மேலும் பிரிவினையை உண்டு பண்ணும் என்று கொழும்பில் நேற்று

நடந்த கூட்டத்தில் உரையாற்றிய ஜே. வி. பியின் பிரசாரச் செயலாளர் விமல் வீரவன்ஸ தெரிவித்தார். கிழக்கு மாகாணத்தில் குறைந்தளவு மக்களே வாழ்கின்றனர். பெரும்பாலான மக்கள் அகதி முகாம்களிலும் மற்றும் சிவர் இந்தியாவிலும் தஞ்சமடைந்துள்ளனர். ஆகவே அங்கு சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்துவது பொருத்தமற்ற செயலாகும் என்றார். (உ-3)

### அரசமைப்புத் திருத்தம்; 21 இல் நாடாளுமன்றத்துக்கு!

அதிகாரப் பரவலாக்கல் தொடர்பான உத்தேச அரசமைப்புப் பிரேரணை அறிக்கை எதிர்வரும் செவ்வாய்க்கிழமை (21ஆம் திகதி) நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படும் என்று நீதி, அரசமைப்பு விவகார அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி. எல். பிரிஸ் தெரிவித்தார்.

பட்டுள்ளது என்றும் அவர் தெரிவித்தார். தெரிவுக் குழுவில் அங்கம் வகிக்கும் அரசியல் கட்சிகள் சமர்ப்பித்த பல பிரேரணைகளும் உள்ளடக்கியதாக இந்த அறிக்கை அமைந்துள்ளது என்றும் - இந்த அறிக்கையில் செய்யப்பட்ட வேண்டிய மாற்றங்குறித்துக் கலந்துரையாடலாம் என்றும் - அமைச்சர் பிரிஸ் மேலும் தெரிவித்தார். (உ-3)

உத்தேச அரசமைப்பு பிரேரணைகள் நேற்று நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு உறுப்பினர்களுக்கு கையளிக்கப்

### ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ். ஏற்பாட்டில் வவுனியாவில் நேற்று ஆர்ப்பாட்டப் பேரணி

வவுனியா, ஒக். 15 சிங்கள ஆணைக்குழுவின் இடைக்கால அறிக்கையை வாபஸ் பெறுமாறு கோரி நேற்று வவுனியாவில் ஆர்ப்பாட்டப் பேரணியும், கண்டைக் கூட்டமும் நடைபெற்றன.

கண்டி வீதி, பஸார் பெற்றோல் நிலையச் சந்தி ஊடாகச் சென்ற இந்தப் பேரணியினர் கோஷங்களை எழுப்பினர். "இலங்கை சிங்கள-பௌத்த நாடு என்ற சிங்கள ஆணைக் குழுவின் கூற்றை முற்றாக நிராகரிப்போம்" "சிங்கள இனவாதத்துக்கு என்னென்ன உற்றும சிங்கள ஆணைக்குழு அறிக்கையை உடனே வாபஸ் பெறு!" (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

நேற்றுக்காலை சிந்தாமணிப் பிள்ளையார் கோயிலடியில் இருந்து வான், லொறிகள், ஒட்டோ, பஸ்கள் ஆகியவற்றில் சமார் 2 ஆயிரம் பேர் சுலோக அட்டைகளைத் தாங்கியபடி பேரணியாகப் புறப்பட்டனர்.

### யாழ். நகரில் நேற்று கிரனேட் வெடிப்பு! மூவர் படுகாயமுற்றனர்!!

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 15 யாழ்ப்பாணம் பஸ்நிலையப் பகுதியில் - வைரவர் கோயில் அருகில் உள்ள மண்ணெண்ணெய்க் கடைகளுக்கு முன்பாக - நேற்று இடம்பெற்ற கிரனேட்டுக்குண்டு

வெடிப்புச்சம்பவத்தின்போது இராணுவச் சிப்பாய் ஒருவர் உட்பட மூவர் படுகாயம் அடைந்தனர். இராணுவச் சிப்பாயான விஜிதகுமார (வயது 28), (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



**நீர்வேலி அருள்மிகு பூர்வீரபிரதாப சிவசாரியாரின் பிரதம சிவாச்சாரியாரின் பிரமாத சாந்தி விழா**

எமது ஆலய பிரதம குரு சதா சாதக்கிரியாரணி

**பூர்வீரபிரதாப சிவசாரியாரின் சாம்பசதாசிவக் குருக்கள்**

அவர்களின் எழுபது ஆண்டு வாழ்க்கைப் பூர்த்தி தொடர்பாக இன்று 15-10-1997 மேற்படி ஆலயத்தில் நிகழவிருக்கும் விழாச் சிறப்புறவும், குருக்கள் அவர்கள் பூரணப் பொழிவுடன் பல்லாண்டு வாழவும், அவர் தம்பணி தொடரவும், பிரார்த்தித்து, வாழ்த்தி வணங்குகின்றோம்.

அறங்காவல் சபையினரும் வழிபடுவோரும்

நீர்வேலி. 15.10-1997

(50555)

**உடுவில் மகளிர் கல்லூரி**

மறைந்த எமது முன்னாள் பேராயரின் இறுதி யாத்திரையில் அஞ்சலி செலுத்துமுகமாக எமது மாணவர்கள் அனைவரையும் புதன்கிழமை (15-10-1997) காலை 11-00 மணிக்கு கல்லூரி மண்டபத்தில் கூடுமாறு கேட்கப்படுகின்றீர்கள்.

அதிபர்: உடுவில் மகளிர் கல்லூரி. (சி/1782)

**G. A. Q. 98/99 (பேராதனை)**

- ★ மேற்கூறப்பட்ட கற்கை நெறிக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன.
- ★ A/L இல் (கலை, வர்த்தகம், விஞ்ஞானம்) 180 புள்ளிகளுக்கு குறையாமல் பெற்றுக் கொண்டவர்கள் விண்ணப்பிக்கலாம்.
- ★ பல்கலைக்கழகப் பதிவுகளை எமது நிறுவனத்தில் செய்து கொள்ளலாம்.

விரிவுரைகள் ஆரம்பம்: 18-10-97 காலை 9 மணி

விவரங்களுக்கு: S. அருள்நங்கை புதிய உயர் கல்லூரி ஆரியகுளம் சந்தி - யாழ்.

**2 ஆம் ஆண்டுநினைவலைகள்**

**அமர் ஆறுமுகம் இராசதுரை**

(ஓய்வு பெற்ற தபால் உத்தியோகத்தர், கொழும்பு)

மண்ணில்: 19-05-1932 விண்ணில்: 15-10-1995

எங்கள் குடும்பத்தின் குலவிளக்காய் ஒளி வீசி: நல்வழிகாட்டி எங்களை வாழவைத்த எங்கள் அன்புத் தெய்வமே! உங்கள் நினைவலைகள் என்றும் எங்களை விட்டு அகலாது! உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஆறுமுகம் கிருஷ்ணமூர்த்தி (குடும்பத்தினர்) (50541)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

சத்திரசிகிச்சை நிபுணர்

A. தயாளன் அவர்களின் தந்தையார்

அதிவண. D. J அம்பலவாணர் (முன்னாள் பேராயர்)

அவர்களின் மறைவினால் வருந்தும் அன்னாரின் குடும்பத்தார்க்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

சத்திர சிகிச்சைக்கள டாக்டர்கள், தாதியர்கள், உழியர்கள்.

யாழ். போதனா வைத்தியசாலை (சி/1780)

**பேராயரின்**

**நல்லடக்க ஆராதனை**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 15 காலஞ்சென்ற பேராயர் அதிவண. டி. ஜே. அம்பலவாணர் அவர்களின் இறுதி ஆராதனையும், நல்லடக்க ஆராதனையும் இன்று வட்டுக்கோட்டையிலும், உடுவில்லிலும் நடைபெறுகின்றன. பேராயரின் திருவுடல் இன்று காலை வட்டுக்கோட்டைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு இறுதி ஆராதனை காலை 9-00 மணிக்கு வட்டுக்கோட்டை தென்னிந்திய திருச்சபை பேராலயத்தில் நடைபெறும்.

அதன் பின்னர் திருவுடல் உடுவில்லுக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு அங்கு நல்லடக்க ஆராதனை நடைபெறும். (இ)

**முண்டம்**

**கரை ஒதுங்கியது**

செம்பியன்பற்று, ஒக். 15 வடமராட்சி கிழக்கு நாகர் கோயில் கடற்பகுதியில் கடந்த குடியியு காலை 25 வயது மதிக்கத்தக்க இளம் பெண் ஒருவரின் முண்டம் கரை ஒதுங்கியது.

தலை துண்டாடப்படும் ஒரு பக்க மாட்பகம் வெட்டப்படும் காணப்பட்டது. சடலத்தில் சிவப்பு நிற உள் அங்கியும் காணப்பட்டது. கரை ஒதுங்கிய சடலம் சற்று நேரத்தில் பொருமி விட்டதால் நாகர் கோயில் குடாரப்பு மக்கள் பிற்பகலில் அதனை அப்பகுதியில் புதைத்தனர். (உ-36)

**பாதுகாவலர்**

**சங்கக் கூட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 15 சைது செய்யப்பட்டு தகவல் தெரியாதோர் பாதுகாவலர் சங்கத்தின் பொதுக் கூட்டம் நாளை வியாழக் கிழமை காலை 9 மணிக்கு சங்கப் பணிமனையில் நடைபெறவுள்ளது.

கைதாகித் தகவல் தெரியாதோரது பெற்றோர் மற்றும் உறவினர்கள் இக்கூட்டத்தில் தவறாது சமூகமளிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளனர். (இ-5)

**உரும்பிராய்**

**இந்துக்கல்லூரி பரிசளிப்பு விழா**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 15 உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரியின் வருடாந்த பரிசளிப்பு விழாவும் தாபகர் நினைவு தினமும் இன்று புதன்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு நடைபெறும்.

கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற உள்ள இவ் விழாவுக்கு கல்லூரி அதிபர் மா. சண்முகரத்தினம் தலைமை வகிப்பார்.

யாழ். கல்வி வலையம் 2 இன் கல்விப்பணிப்பாளர் சி. சிவராசா பிரதம விருந்தினராகவும் கோப்பாய் சோட்டக் கல்விப்பணிப்பாளர் ஆ. இராசேந்திரன் சிறப்பு விருந்தினராகவும் கலந்து கொள்வார். [இ-9]

**B. A. (Final)**

யாழ். பல்கலைக் கழகம்

விரிவுரைகள் ஆரம்பம்: 18-10-97

காலை 8-00 மணி

**புதிய**

**உயர்கல்லூரி**

அரியகுளம் சந்தி யாழ்ப்பாணம். (49819)

**பக்தர் காயம்**

அரியாலையில் மகாமாரி அம்மன் கோயிலில் கடந்த சனிக்கிழமை இடம்பெற்ற மாணம் பூ திருவிழாவின் போது மகுடாசுரன் போர் நிகழ்வில் சுவாமி சரிந்து ஒருவர் படுகாயமடைந்தார்.

அரியாலையைச் சேர்ந்த செல்வப்பா செல்வராசா (வயது 48) என்பவரே காயமடைந்தவராவார். இவர் யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (உ-15)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

அராஸிச் சபையில் குருவாக மலர்ந்து, ஆதினத்தின் தூணாக நிமிர்ந்து எழுந்து இறையடி சேர்ந்துள்ள நம் முன்னாள் பேராயர்

அதிவண. கலாநிதி D. J அம்பலவாணர்

அவர்களுக்காக செபிப்பதுடன், துயருறும் அனைவருக்கும் எம் ஆழ்ந்த அனுதாபத்தையும் தெரிவிக்கின்றோம்.

போககரும், விசுவாசிகளும், அரால திருச்சபை.

(சி/1779)

**இதய அஞ்சலி**

**பெரியதம்பி கந்தையா பாலசிங்கம்**

எமது விஞ்ஞான பாடத்தின் தந்தையாகிய பெ. க. பாலசிங்கம் அவர்களின் இழப்பு ஈடுசெய்ய முடியாது. அவரின் இழப்பால் துயருறும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களை இதய அஞ்சலிகளாக சமர்ப்பிக்கின்றோம்.

சிறி ரெயிலர்ஸ், 73, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.

(50564)

**பேராயர் D.J. அம்பலவாணர்**

அவர்களுக்கு

**எமது கண்ணீர்ப் பூக்கள்**

இறையருள் சேவை செய்ய இளையாது சேவை செய்த பாசமிகு பேராயர் அளித்த சேவை நினைவில் அழியுமோ?

ஆழ்கடல் மீதிலே கொடும் புயல் நடுவிலே அச்சமின்றி சேவை நோக்கோடு பல கடல் தாண்டிப் பயணம் செய்து மண்ணில் மழலைகள் வாடி விடாது இங்கு வளர்க்க நிலையங்கள் நிறுவி அயராது சென்று ஆசிகள் கூறி மண்ணில் மழலைகள் சிறப்பான வாழ்வு பெற வழி வகுத்த தியாகச் சின்னம் அவர்.

தன்னை நாடி வந்த மானிட உள்ளங்களை மாண்போடு கண்ணுற்று அபயமளிப்பவர் கொண்டு நடத்திடும் மேய்ப்பார்களைச் சந்தித்து பற்பல ஆலோசனை புதுமையாய் அளிப்பவர் தான் பெற்ற பணியில் வழுவேதும் ஏற்படாது நெஞ்சம் நிறை உறுதியுடன் சேவை செய்தவர் சிந்தையதிலே இரக்கங்கள் கருணைகள் எண்ணிலடங்கா தொகை தொகையானவை

ஆங்காங்கே வாழ்ந்து வந்த மாணவச் செல்வங்களை ஒரே கூட்டில் வாழ அழைத்து வந்தவர் கருத்தோடும் கருணையோடும் கண்காணித்து பிழை திருத்தி சிறப்பான இளைஞர்கள் சமுதாயமதை இரு கரங்களின் அரவணைப்பிலே பூவில் உருவாக்கியவர் நம் வாழ்விலே பெறுதற்கரிய பேராயர் விண் சென்று விட்டாலும் மண்ணிலே அவர் புகழ் பாடிட மானிட நாவுகள் மறுக்குமோ?

மேனிதனைச் சுட்டெரிக்கும் கதிரொளியில் புடர்ந்திருக்கும் விருட்சம் போல் பலருக்கு நிழலளித்த ஆயரை இழந்து விட்டோம். துயராறுமோ? உள்ள மலர் விரித்து கண்களால் பன்னீர் தெளித்து வாயார வாழ்த்தி பிரிவுத் துயராறுது சொரிகிறோம் துன்ப மழை உள்ளத்திலிருந்து விழிகளால்.

தகவல்:

நா, கமலாவதி [சிறுவர் பராமரிப்பு நிலைய ஆசிரியையும் இளையதம்பி இல்ல ஆசிரியையும், இணைந்து இளையதம்பி, பிள்ளைகளும்.]

**உடுவில் மகளிர் கல்லூரி,**

உடுவில், கன்னாகம்.

(சி/1783)



# யாழ். விவசாயத் திட்டங்களுக்கு நோர்வேயும் பிரிட்டனும் உதவி

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 15  
யாழ். மாவட்ட விவசாயிகளுக்கு நோர்வே, பிரிட்டன் ஆகிய நாடுகளின் உதவியுடன் இரு விவசாயத்திட்டங்கள் அமுல் செய்யப்படுகின்றன.

## சிறுவர் தின, முதியோர் வார கட்டுரை, ஓவியப் போட்டிகள்

### கோப்பாய் கோட்டத்தில் ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 15  
சர்வதேச சிறுவர் தினம் தொடர்பாக 11-ஆம், 12-ஆம், 13-ஆம் வகுப்பு மாணவர்களிடையே "சிறுவர்களின் உரிமைகளையும், பாதுகாப்பினையும் பேணுவதில் சமுதாயத்தின் பங்கு" எனும் தலைப்பிலான கட்டுரை, ஓவியப் போட்டிகளும் — சர்வதேச முதியோர் வாரத்தை முன்னிட்டு "முதியோரைக் கண்பண்ணுதல்" என்னும் தலைப்பின் கீழான கட்டுரை, ஓவியப் போட்டிகளும் —

## அஞ்சல் சேவையாளர்கள் கொழும்பில் ஆர்ப்பாட்டம்

கொழும்பு, ஒக். 15  
தபால் திணைக்களத்தைக் கூட்டுத்தாபனமாக மாற்ற எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து கொழும்பு கோட்டை ரயில் நிலையம் முன்பாக நேற்று முன்தினம் ஆர்ப்பாட்டம் இடம்பெற்றது. அஞ்சல் தொலைத் தொடர்புசேவையாளர் சங்கத்தால் நடத்தப்பட்ட இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தில் நூற்றுக்கணக்கானோர் கலந்துகொண்டனர். ஆர்ப்பாட்டம் நடந்த இடத்தில் பெரும் எண்ணிக்கையான பொலீஸார் நிறுத்தப்பட்டிருந்தனர். அங்கு பதற்றம் நிலவியபோதும் வன்முறைச் சம்பவங்கள் எதுவும் இடம்பெறவில்லை. (ஐ)

# இந்திய பிரதமர் குஜரால் பிரிட்டனை

## 3 ஆம் தர வல்லரசு என்றாரா?

### பாகிஸ்தான் வன்மையாக கண்டனம்

இல்லாமாத், ஒக். 15  
இந்தியப் பிரதமர் இந்தர் குமார் குஜரால் பிரிட்டனை ஒரு மூன்றாம் தர வல்லரசு என கூறியதாக வெளியான செய்தியை பாகிஸ்தான் வன்மையாகக் கண்டித்துள்ளது. காஷ்மீர் பிரச்சினை சம்பந்தமாக மத்தியஸ்தம் வகிக்க பிரிட்டன் முன்வந்தது தொடர்பாக குஜரால் இவ்வாறு குறிப்பிட்டிருந்தார் என்று செய்தியாளர்கள் மத்தியில் பேசும் போது கிளிநொச்சி குறிப்பிட்டார். 21 ஆம் நூற்றாண்டில் உலகில் மிகப் பெரிய பங்கை பிரேஸில் வகிக்கும் என்றும் அவர் சொன்னார். ஐ. நா. பாதுகாப்புச் சபை விரிவுபடுத்தப்படும் போது தனக்கு நிரந்தர அங்கத்துவம் வேண்டும் என்று பிரேஸில் ஏற்கனவே கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. (இ-9)

## கிளிநொச்சி பிரேஸில் விஜயம்

கொழும்பு, ஒக். 15  
அமெரிக்க ஜனாதிபதியில் கிளிநொச்சி பிரேஸிலுக்கு விஜயம் மேற்கொண்டுள்ளார். தென் அமெரிக்க நாடுகளுடன் பொருளாதார உறவுகளை அதிகரிப்பதே இவரின் விஜயத்தின் நோக்கம் ஆகும். ஜனாதிபதி கிளிநொச்சி தனது பிரேஸில் விஜயத்தின் முடிவில் இந்த வாரப் பிற்பகுதியில் ஆர்ஜென்டினா செல்வார். பிரேஸில் ஜனாதிபதி பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு

## எகிப்தில் அலெக்ஸாண்டரின் கல்லறையை தேடும் முயற்சி

கெய்ரோ, ஒக். 15  
மாவீரர் அலெக்ஸாண்டரின் கல்லறையைத் தேடிக் கண்டுபிடிக்கும் முயற்சிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருப்பதாக எகிப்திய அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர். கி.மு. 3 ஆம் நூற்றாண்டில் மாவீரர் அலெக்ஸாண்டர் மரணமடைந்தார். ஓவிய வடிவமைப்புகளைக் கொண்ட அவரது கல்லறையின் ஒரு பகுதி மத்தியதரைக் கடற்பகுதியில் உள்ள எகிப்தின் அலெக்சாண்டிரா துறைமுகப் பகுதியில் இருந்து மீட்கப்பட்டது. அதனையடுத்து அவரது கல்லறை அப்பகுதியில்தான் இருக்கக் கூடும் என நம்பப்படுகிறது. அப்பகுதியில் தேடுதல் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. (ஐ)

விவசாயிகள் நன்மை பெறுவர் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் வழங்கிய ஒருகோடி 80 லட்சம் ரூபா செலவில் 2 ஆயிரம் விவசாயிகளுக்கு மரக்கறி விதைகள், நீர்ப்பம்புகள், தெளிகருவிகள் சுழற்சி முறையில் வழங்கப்படவிருக்கின்றன.

நோர்வே அரசாங்கம் வழங்கியுள்ள ஒரு கோடி 12 லட்சம் ரூபா செலவில் 8 ஆயிரத்து 500 விவசாயிகளுக்கு மண்வெட்டிகளும், மரக்கறி விதைகளும் வழங்கப்படவிருக்கின்றன.

அத்துடன் 8 ஆயிரத்து 500 கூலித் தொழிலாளர்களுக்கும் மண்வெட்டிகள் வழங்கப்படவிருக்கின்றன. திருநெல்வேலி விவசாயப் பயிற்சி நிலையமும் இந்த நிதியில் இருந்து புனரமைக்கப்படவிருக்கிறது. உபகரணங்கள் மற்றும் "பிக்கப்" வாகனம், இருமோட்டார் சைக்கிள்கள், ஜெனரேட்டர்கள் ஆகியனவும் இந்த நிதியில் இருந்து வழங்கப்படவிருக்கின்றன. (இ-3)

## மீசாலையில் இனந்தெரியாத சடலம்

தென்மராட்சி, ஒக். 15  
மீசாலையிலே கடைச் சந்தியில் கைகள் பிற்றுமமாகக் கட்டப்பட்ட நிலையில் ஆண் ஒருவரின் சடலம் துப்பாக்கிச் சூட்டுக் காயங்களுடன் நேற்றுக் காலை காணப்பட்டது. (இ-117)

# தீர்வுத்திட்டத்தை எதிர்த்து கொழும்பு நீதிமன்றில் வழக்கு

மட்டக்களப்பு, ஒக். 15  
அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி. எல். பிரீஸ் தயாரித்து வெளியிட்டிருக்கும் அதிகாரப் பரவலாக்கல் அலகுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து அமெரிக்காவில் வசிக்கும் இலங்கையர் ஒருவர் கொழும்பு மாவட்ட நீதிமன்றில் வழக்குத் தாக்கல் செய்துள்ளார். பி.ஆர்.எச். விஜேசிங்க என்ற அந்த நபர் "அறிவுமய சொத்துக்கள் அபகரிப்பு" என்ற அடிப்படையின் கீழ் வழக்கைத் தாக்கல் செய்துள்ளதாக அரசாங்கப் செய்தி நிறுவனம் ஒன்று தெரிவித்தது. 10 வருடங்களுக்கு முன்னர் தாம் எழுதிய நூல் ஒன்றில் காணப்பட்ட விடயங்கள் அரசின் அதிகாரப் பரவலாக்கல் யோசனையில் இடம்பெற்றிருப்பதாக அவர் தமது மனுவில் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-21)

# கமநலசேவை திணைக்கள விழாவையொட்டி சிரமதானம்

நெல்வியடி, ஒக். 15  
கமநல சேவைத் திணைக்களத்தின் 40-வது ஆண்டு நிறைவு விழாவைக் கொண்டாடும் முகமாக, கடந்த முதலாம் திகதி வடமராட்சிப் பகுதியில் சிரமதானமும், 1-ம் நாட்டு விழாவும் இடம்பெற்றன.

புலோவி கமநல கேந்திர நிலைய உதவி ஆணையாளர் எஸ்.உருத்திரேஸ்வரன் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்வைப்பவத்தில், கெருடாவில் பகுதியில் உள்ள நெற்கொழுளம், வைரவர் ஆலய வீதி, ஊரிக்காடு பாதை போன்ற இடங்களில் சிரமதானம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. கெருடாவில் வடக்கு கமக்காரர் அமைப்பினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட இச்சிரமதானத்தில், கெருடாவில் வடக்கு கிராமசேவை அலுவலர் டி. தேவகுமார், கெருடாவில் வடக்கு கமக்காரர் அமைப்புத்தலைவர் கு. தங்கேஸ்வரன் உட்பட பல இளைஞர்களும், விவசாயிகளும் கலந்து சிறப்பித்தனர். அன்றைய தினம் புலோவி கமநல கேந்திர நிலையமும் சிரமதான மூலம் துப்புரவு செய்யப்பட்டு பல பயன் தருமரக் கன்றுகளும் நாட்டப்பட்டன. (ஐ-109)

விதவைகளுக்கு தையல் இயந்திரம் உரும்பிராய், ஒக். 15  
கோப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவில் மேலும் ஒன்பது இளம் விதவைக் குடும்பங்களுக்கு சுயதொழிலில் ஈடுபடுவதற்காக தையல் இயந்திரங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. கோப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவில் இதுவரை 35 தையல் இயந்திரங்கள் சுயதொழில் வாய்ப்பில் ஈடுபடுவதற்காக இளம் விதவைக் குடும்பங்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன. (இ-154)

# புகைப்படக்கருவி பொய் கூறுவதில்லை The Camera Doesn't Lie

உங்கள் நினைவுச் சின்னங்களுக்கு நாம் தத்ருபமான வண்ணம் தந்திடுவோம். புகைப்படத் தேவைகளுக்காக நீங்கள் வெவ்வேறு நிலையங்களுக்கு அலையத் தேவையில்லை. உங்கள் தேவையறிந்து நாம் வழங்கிடும் சேவைகள்:

- \* கடவுச்சீட்டு/ விசா படங்கள்
- \* வண்ண, கறுப்பு வெள்ளை படச்சுருள் கழுவுதல்
- \* படங்கள் பொதுபடுத்தல், பிரேம் பண்ணுதல்
- \* குளிர்சூட்டப்பட்ட ஸ்கூடியோ
- \* திருமணம், மங்கள விழாக்களுக்கான படப்பிடிப்பாளர்கள்
- \* லெமனேட் செய்து பெயர் பொறிக்கப்பட்ட அல்பம் தயாரிப்பாளர்கள்

# ஹில்ஸ் கலர் போட்டோ (பிரை) லிமிட்டெட்

HILLS COLOR FOTO (Pvt) Ltd.,  
LAB & STUDIO  
298 - 1/4, காலீ வீதி,  
வெள்ளவத்தை.  
T. P. 508430  
(இ-1776)

# பிரிட்டன் மன்னிப்பு கோரும்

லண்டன், ஒக். 15  
பிரிட்டனில் 1972 ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற குடியரிமை ஆர்ப்பாட்டத்தின் போது பிரிட்டிஷ் துருப்புக்களினால் 14 பேர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட சம்பவத்துக்காக பிரிட்டன் சம்பிரதாய பூர்வமாக மன்னிப்புக் கோரவுள்ளது. வட அயர்லாந்தில் "இரத்தக் களரி குாயிறு" என நினைவு கூரப்பட்டுவரும் சம்பவத்துக்காக பிரிட்டன் மன்னிப்புக் கோரும் என்ற தகவலை ஆளும் தொழில் கட்சி தலைவர்கள் மேற்கோள் காட்டி ரைமஸ் பத்திரிகை செய்தி வெளியிட்டிருந்தது. (ஐ)

# பிரிட்டன் மன்னிப்பு கோரும்

லண்டன், ஒக். 15  
பிரிட்டனில் 1972 ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற குடியரிமை ஆர்ப்பாட்டத்தின் போது பிரிட்டிஷ் துருப்புக்களினால் 14 பேர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட சம்பவத்துக்காக பிரிட்டன் சம்பிரதாய பூர்வமாக மன்னிப்புக் கோரவுள்ளது. வட அயர்லாந்தில் "இரத்தக் களரி குாயிறு" என நினைவு கூரப்பட்டுவரும் சம்பவத்துக்காக பிரிட்டன் மன்னிப்புக் கோரும் என்ற தகவலை ஆளும் தொழில் கட்சி தலைவர்கள் மேற்கோள் காட்டி ரைமஸ் பத்திரிகை செய்தி வெளியிட்டிருந்தது. (ஐ)







# வது பேராயர் டி.ஜே. அம்பலவாணர்

## சொரியும் கண்ணீர்ப் பூக்கள்

**யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்**  
தென்னிந்திய திருச்சபையின் யாழ். ஆதீன முன்னாள் பேராயர் அதிவண. கலாநிதி டி. ஜே. அம்பலவாணர் அவர்களின் மறைவுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரது பிரிவால் துயருறும் அவரது குடும்பத்தினருக்கும் எமது அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.  
பழைய மாணவர் சங்கம் (J.C.A.A.), யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி, வட்டுக்கோட்டை.

**சாவகச்சேரி திருச்சபை**  
கர்த்தரின் வழியினை கருத்துடன் காட்டியே சித்தமாய் பல சேவை இத்தரணியில் ஆற்றினீர்.  
மண்ணிலே உம் உடல் மாய்ந்து போயினும் மனமதில் என்றும் மறையாது நிற்பீர்.

**யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியின் ஆசிரியர் கழகம்**  
'ஆசிரியக் கழகத்தை' அரவணைத்து புரவலன் உன் நேசிப்பிற் கட்டுண்ட நெஞ்சங்கள் கவி தொடுத்தே யாசிக்கும் உன் வரவை! யாது பயன்? இனிமேல் உன் ஆளுமையும் இன்றி அந்தரிப்போம்; நிலை குலைவோம்!

வாழும் இத்துயர்க்கால வள்ளல் எனவிருந்தே நேரும் இடர்களைந்தெம் நெஞ்சில் நிறைந்தவனுள் பாதம் பார்த்தெங்கள் பாதை அமைத்திருந்தோம்! ஆலம் விழுதுகளாய் ஆயிரம் பணிசெய்தே ஆண்டிருந்த அம்பலத்து வாணன் உன் காலம் வரலாற்று முத்திரையாம்! ஆனவரை உன்றன் அடிச்சுவட்டில் நடைபயின்று வாணம் தொடும் புகழை வரும் நாளில் எய்திடவே நாமும் துணிவோம் நயந்து!!  
யாழ்ப்பாணக்கல்லூரி ஆசிரியர்கழகம்

**நகர்ப்பணித் திருச்சபையும், மக்களும்**  
திருச்சபைகள் பணிவோடு மக்கள் பணி செய்தும் தமிழ் மக்கள் இன்னல்களை உலகெங்கும் எடுத்துரைத்து இறைபணியார் உருவாகக் கல்லூரி தனை அமைத்து இறைவனுக்குள் இளைப்பாறிய இனிய நல் மேய்ப்பனுக்கு எங்கள் கண்ணீர்ப் பூக்களைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.

**யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி வை. எம். சி. ஏ.**  
யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி வை. எம். சி. ஏ ஸ்தாபனத்தின் முதலாவது மாணவத் தலைவராகவும், எமது கல்லூரி ஆளுநர் சபைத் தலைவராகவும் அரும் பணிபுரிந்த எமது முன்னாள் பேராயர் பேரருட் திரு. கலாநிதி டேவிட் ஜெயரத்தினம் அம்பலவாணர் அவர்களுக்கு எமது கண்ணீர்ப் பூக்களைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.  
அன்னாரது மறைவினால் துயருறும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த கண்ணீர் அஞ்சலிகளைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

**நவாலி வை. எம். சி. ஏ.**  
தென் இந்தியத் திருச்சபையின் முன்னாள் பேராயர் அதிவண. கலாநிதி டி. ஜே. அம்பலவாணரின் மறைவினால் மிகவும் துயருற்றோம். அவர் எமது தேசிய சபையின் முன்னாள் துணைப் போஷகராக இருந்து எங்களுக்கு மிகவும் உறுதுணையானவர்.  
ஏழைகளின் வாழ்வில் திருப்தி கண்ட பேராயர் அவர்களுக்கு எமது அஞ்சலிகள். அன்னாரின் பிரிவால் துயருறும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைச் செலுத்துகிறோம்.

**யாழ். ஆதீனத்தின் பகல் பராமரிப்பு நிலையங்கள்**  
எமது இளைப்பாறிய பேராயர் பேரருள்மிகு கலாநிதி டி. ஜே. அம்பலவாணர் அவர்களின் மறைவு எமக்கு அதிர்ச்சியையும் ஆழ்ந்த வேதனையையும் தருகின்றது. அன்னாரது குடும்பத்தவர்களுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

**வரணி மிசன் பண்ணை வரணி மிசன் கடை**  
முன்னாள் பேராயர் பேரருள் மிகு கலாநிதி டி. ஜே. அம்பலவாணர் அவர்களின் திடீர் மறைவு எமக்கு ஆழ்ந்த வேதனையையும் அதிர்ச்சியையும் தருகின்றது. அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்கள்.

**தொழிற்பயிற்சி நிலைய ஆசிரியர்கள், மாணவிகள்**  
எமது பேராயர் பேரருள்மிகு கலாநிதி டி. ஜே. அம்பலவாணர் அவர்களின் மறைவு எம் அனைவருக்கும் மிகுந்த அதிர்ச்சியையும் வேதனையையும் அளிக்கின்றது. அன்னாரது குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

**இறையியல் கல்லூரி குடும்பத்தினர்**  
எம் தந்தையாய் அன்பின் உருவாய் அடியவரின் வழியாய் இறையியல் குடும்பத்தின் இதயமாய் இருப்பணியின் அகல் விளக்காய் இருந்தவரே!  
இறைவனின் ஏவுதலில் தீர்க்கமான தரிசனத்தால் இறையியல் கல்லூரியை உருவாக்கி இறையடியார்களைத் தெரிந்தெடுத்து கல்லூரி சிதைந்திட்ட காலத்திலும் கண்களில் நீர் வடிய கட்டி எழுப்பினீர்களே! நீங்கள் கண்ட தூரக்காட்சி விடியமுன்னே இறைவன் மாப்பினில் சாய்ந்தீர்களே! ஆயிரம் ஆண்டுகள் ஆனாலும் மாறாது உங்கள் நினைவுகள். பேராயரின் மறைவால் துயருறும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

**சிறுவர் இல்ல மாணவர்கள்**  
தென்னிந்திய திருச்சபையின் யாழ். பதவியை பிரிவின் இரண்டாம் பேராயர் பணிவுடன் ஏற்ற போது பேராயர் பதவியே புதுப்பிற்வி எடுத்தது ஐயா! அன்பிற்கும் ஆதரவிற்கும் ஏங்கிநிற்கும் பிஞ்சுகளின் துயர் நீக்க ஊர்தோறும் சிறுவரில்லம் அமைத்தே கர்த்தரின் தூதுவராய் கருணை மழை பொழிந்து நின்று கல்வியோடு நற்பண்பும் கலந்து அளித்த ஐயாவே.  
என் பிள்ளைகளின் கண்ணில் நீர்வடியக் கூடாதென எம் தேவை யாவுமுணர்ந்து சேவை செய்தீரே இன்றெம் விழிகளில் ஆறல் வலவா ஓடுகின்றது இதை யெல்லாம் பாராமலே நீர் மீளாத துயில் கொண்டீரோ! இனியெம் விழி நீர்துடைக்க யாருள்ளார் இப்புவியில்?

**யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி தொழில்நுட்ப நிறுவனம்**  
இந் நிறுவனத்தின் ஸ்தாபகராகிய எமது மதிப்புக்குரிய முன்னாள் பேராயர் D. J. அம்பலவாணர் அவர்களின் திடீர் மறைவை அறிந்து ஆழ்ந்த அதிர்ச்சியும், வேதனையும் அடைகின்றோம்.  
அன்னாரின் மறைவினால் துயருறும் பேராயரின் குடும்பத்தினருக்கு, எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். இவரின் மறைவு எமது நிறுவனத்திற்கு ஈடு செய்ய முடியாத இழப்பாகும்.

### நற்பண்பும் ஆற்றலும் மிளிர்ந்த பேராயர்

தென்னிந்திய திருச்சபையின் யாழ். ஆதீனத்தின் இரண்டாவது பேராயராகிய பேராயர் டி. ஜே. அம்பலவாணர் 1971 ஆம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 30 ஆம் திகதி வட்டுக்கோட்டை பேராலயத்தில் பேராயராக அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டார். இலங்கையிலே அப்பொழுது கிறிஸ்தவர்கள் அனேக பிரச்சினைகளைச் சந்திக்க வேண்டியிருந்தது. 1960களில் சிங்களப் பேளத்த பேரினவாதம் கூர்மையடைந்து கொண்டிருந்தது. தென்னிந்திய திருச்சபையாழ் ஆதீனத்தின் அடித்தளமாக விளங்கிய நன் கொடை பெறும் பாடசாலை திட்டம் (Assisted Schools) 1960 ஆம் ஆண்டு நீக்கப்பட்டது. மிஷன் பாடசாலைகள் அரகடைமைகள் ஆக்கப்பட்டன. இந்தச் சட்டம் பின்னர் நீக்கப்பட்டது. எனினும் இலங்கை அரசாங்கத்தினுடைய சிந்தனைகள் எந்த நோக்கில் சென்று கொண்டிருந்தன என்பதனை புலப்படுத்தியது.  
இவ்வாறாக கிறிஸ்தவ மக்கள் இலங்கையிலே தமது எதிர்காலத்தைக் குறித்து சோர்வடைந்த நிலையிலே தான் 43 வயது நிரம்பிய வண. டி. ஜே. அம்பலவாணர் தமிழ் புரட்டஸ்தாந்து மக்களின் தலைவராகப் பதவி ஏற்றார். இளமை பொருந்திய அம்பலவாணர் பேராயர் ஆகிய தனைக் குறித்து அப்பொழுது பலரும் மகிழ்ச்சி அடைந்தனர். யோவேல் தீர்க்க தரிசியின் வார்த்தைகளை எண்ணிப் பூரிப்படைந்தனர்.  
அதற்குப் பின்பு நான் மாம்சமான யாவர் மேலும் என் ஆவியை ஊற்று வேன். அப்பொழுது உங்கள் குமாரரும், உங்கள் குமாரத்திகளும் தீர்க்க தரிசனஞ் சொல்லுவார்கள்: உங்கள் மூப்பர் சொர்ப்பணங்களையும்; உங்கள் வாலிபர் தரிசனங்களையும் காண்பார்கள். (யோவேல் 2:20) வயலின் போன்று செயலாற்றுவார் பேராயர் அம்பலவாணர் பக்தியும் சிறந்த மதிநுட்பமும், அயராத உழைப்பும், தளராத உறுதியும் கொண்டவர். எந்த வயதிலும் வாலிபன் போல செயலாற்றும் திறன்மிக்கவர். அவர் அடிக்கடி தமது ஊழியர்களைப் பார்த்து உங்கள் சுகம் உங்கள் நினைப்பின்படியே அமைகிறது என்று கூறிக்கொள்வார். (You are as healthy as you think) ஓடுக்கப்பட்டோர், தாழ்த்தப்பட்டோர். ஏழைகள் மீது அவர் மிகுந்த அன்பு கூர்ந்தவராயிருந்தார்.  
ஓடுக்கப்பட்டவர்களுக்கும், உரிமை மறுக்கப்பட்டவர்களுக்கும் குரல் கொடுத்தல் அவருடைய இயல்பு. இதனாலே தென் இலங்கையில் இருந்த பிரமுகர்களும், சில வெளிநாட்டு அறிஞர்களும் அவரைத் தவறாகப் புரிந்து கொண்டனர். எகிப்து நாட்டின் அரசு கோபத்தை துறந்த மோசே முனிவர், அமெரிக்காவின் கறுப்பு இன மக்களின் சிவில் உரிமைகளுக்காகப் பாடுபட்டு உயிர் துறந்த டாக்டர் மார்ட்டின் லூதர் கிங். இந்தியாவிலே தாழ்த்தப்பட்ட மக்களின் உரிமைக்காக தன் வாழ்வை அர்ப்பணித்த டாக்டர் வி. ஆர். அம்பேத்கார் ஆகியோர் இவருக்கு உந்து சக்திகளாக விளங்கினார்கள். ஜவகர் லால் நேரு அவர்கள் தமது அருமை மகன் இந்திரா பிரியதர்ஷினிக்கு எழுதிய வசனம் ஒன்றை பேராயர் அடிக்கடி நமக்கு ஞாபகம் ஊட்டுவார். "வரலாற்றை எழுதுவது நல்லது ஆனால் வரலாற்றை உருவாக்குவது அதனைவிட மேலானது" என்பதே.  
பேராயர் அம்பலவாணருடைய இறையியல் சிந்தனைகள் பெரும்பாலும் பேராயர் சபாபதி குலேந்திரனுடைய இறையியலை ஒட்டியதாகவே இருந்தது. பவுல் அப்போஸ்தலனால் முன்வைக்கப்பட்டு புனித அகுஸ்தீனாரினாலும், மார்க்டின் லூதரினாலும், கார்ல் பாத்தினாலும் விளக்கப்பட்ட மீட்டியலுக்கு விசுவாசமாகவே இருந்தார்.  
திறமையும் நற்பண்பும் ஒருங்கே அமையப் பெற்ற மனிதர்களை காண்பது மிகவும் அரிது. திறமை படைத்தவர்கள் உலகிலே பலர் இருக்கின்றார்கள். ஆனால் ஆற்றலுடன் நற்பண்புகளையும் வாங்கப்பெற்ற ஒரு சிலரே உலகில் இருக்கின்றனர். அத்தகைய ஒரு தலைவர் நமக்கு கிடைத்தமைக்காக நாம் இறைவனைப் போற்ற வேண்டும்.  
[நன்றி: The Jaffna Diocese of the Church of South India - Bulletin: 46]



**நீர்வை அரசுகேரி விநாயகர் ஆலய பிரதமகுரு சீவநீர் கா. சாம்பசதாசிவக் குருக்கள்**

**அவர்களது எழுபதாண்டு நூர்த்தியைப் பாராட்டி வாழ்த்து**

அந்தணர் குலத்தின் செந்தண்மை மிக்க ஆன்றோனாக அகவை எழுபது கொண்டும் இயற்கைவளமிகு நீர்வை ஊரில் ஈசன் முதல்வனை என்றும் பூசனை செய்து உவகையுடனே நல் உள்ளத்தாய்மையாய் ஊரார் போற்றிட ஊக்கமாய் உழைத்து ஏற்றமாய் யாவரும் போற்று நற்பண்புடன் ஐங்கரன் கருணை அனைவரும் பெறவே ஒப்புயர்வற்ற நற்பெய்வப் பணிதனில் ஒதிடுவேதியர் குலத்தின் ஒளியாய் ஒளவைபுகழ் விநாயகர் அருள்நிறைந்து வாழ்க.

நீர்வையூர் பெற்ற நல்அந்தணப் பெரியோய்! சீர்கிறப்புடைய சாம்பசதாசிவக்குருவே - நீவிர் அரசுகேரி விநாயகர் அருள் விளங்கப் பணி செய்து அந்தணர் குலச்சுடராய் ஆண்டு பல வாழி! வாழி!!

— நீர்வை மணி

(50531)

**டிறிபேக் கல்லூரி - சாவகச்சேரி பழைய மாணவர் சங்கம் பொதுக்கூட்டம் - 1997**

மேற்படி சங்கத்தின் பொதுக்கூட்டம் எதிர்வரும் 25-10-97 (சனிக்கிழமை) பி.ப. 3-00 மணிக்கு (இ.நே.) பாடசாலை பிரதான மண்டபத்தில் நடைபெறும். அங்கத்தவர்கள் அனைவரும் தவறாது சமூக மளிக்குமாறு அன்புடன் கேட்கப்படுகின்றனர். பிரேரணைகள் இருப்பின் 20-10-97க்குமுன் தலைவர், உபசெயலாளருக்கு தயவு செய்து அறிவிக்கவும்.

பொ. ச. ஞானசீலன் உபசெயலாளர்.

மு. நாகேந்திரராசா தலைவர்.

(சு/1772)

**MODERN EDUCATION CENTRE NELLIADY KARAVEDDY**

**97 DAY CLASS**

- பொருளியல் திரு. லோகசிக் கம்
- கணக்கியல் திரு. பவான்
- இரசாயனவியல் திரு. வசீகரன்
- பௌதிகவியல் திரு. குமரன்
- விலங்கியல் திரு. கெங்காதரன்

மேற்குறிப்பிட்ட பாடங்கள் யாவும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. நேர அட்டவணைகளை அலுவலகத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஏனைய பாடங்களுக்கும் அதற்கான நேரங்களும் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

- நிர்வாகி

(சு-1775)

**விழிகள் அருவி நீர் பாய இதய அஞ்சலி**

**பேராயர் அறிவர் டி.ஜே அம்பலவாணர் அவர்கள்**

தென்இந்திய திருச்சபை - யாழ். பேராயத்தின் முன்னாள் பேராயர்

**டி. ஜே. அம்பலவாணர்**

அவர்களின் திடீர் மரணிப்பு எம் மண்ணின் மக்கள் அனைவருக்கும் நிறைவாக்க முடியாப் பேரிழப்பாகும்.

பேராயரின் மறைவால் நாம் அதிர்ச்சியும், நினைக்குந்தோறும் இதயத்தில் பெரும் வேதனையும் அடைகின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், பணியாளர்கள்.

நவில் செவிப்புலன் விழிப்புலன் இழந்தோர் பாடசாலை, கைதடி.

(சு - 1768)

**விவசாய குறுவினா இறுதிப்போட்டி**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 15 யாழ். கல்வி வலயம்-2 இல் உள்ள கோட்டப் பாடசாலை களுக்கிடையிலான விவசாய குறுவினாப் போட்டியில் தெரிவு செய்யப்பட்ட மாணவர்களுக்கான வலய மட்ட இறுதிப்போட்டி இன்று புதன் கிழமை காலை 8-30 மணிக்கு கோப்பாய் கிறிஸ்தவ கல் லூரியில் நடைபெறும்.

(இ)

**பாலர் பாடசாலை கட்டட வேலை**

நெல்லியடி, ஒக். 15 கரவேட்டி பிரதேச செயலர் பிரிவில் அகதிக்கான ஐ. நா. தூதரகத்தினால் இரு இடங்களில் சுமார் 5 இலட்சம் ரூபா செலவில் பாலர் பாடசாலைகள் கட்டப்பட்டு வருகின்றன.

கொற்றாவத்தை கரண வாய் வடக்கு, மற்றும் உடுநகர் உடுப்பிட்டி ஆகிய இரு இடங்களிலும் இப்பாடசாலைக் கட்டட வேலைகள், அப்பகுதி பொது மக்களின் உதவியுடன் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

(ஐ-109)

**யாழ். மத்திய கல்லூரிக்கு டக்ளஸ் விஜயம்**

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 15 யாழ்ப்பாணம் வந்துள்ள ஈ. பி. டி. பி. செயலாளர் நாயகமும் யாழ். மாண்ட எம்.பியுமான டக்ளஸ் தேவானந்தா நேற்று முன்தினம் தமது பழைய கல்லூரியான யாழ். மத்திய கல்லூரிக்கு விஜயம் செய்தார்.

அங்குள்ள குறைபாடுகளை நேரில் பார்த்து கேட்டறிந்து கொண்ட அவர் கல்லூரி மைதான விருத்தி உட்பட பல்வேறு விடயங்கள் குறித்து கல்லூரி நிர்வாகத்துடன் கலந்துரையாடினார். (உ)

**மாணவியை பாம்பு தீண்டியது**

இரவு வேளை விடுதியின் பின்புறம் சென்ற மாணவி ஒருவர் பாம்பினால் கடியுண்டார்.

பருத்தித்துறை புனித மரியாள் விடுதியில் கடந்த சனிக்கிழமை இரவு 8 மணியளவில் இச்சம்பவம் நிகழ்ந்துள்ளது.

புலோலி வராத்துப்பளையச் சேர்ந்த செல்வி தர்மலிங்கம் மிதுலா (வயது 14) என்னும் மாணவியை பாம்பினால் கடியுண்டு மந்திகை மருத்துவ மனையில் சிகிச்சைக்கு உட்படுத்தப்பட்டுள்ளார். (ஐ-109)

**நெடுந்தீவில் மாதாந்த உதவிப் பணம்**

நெடுந்தீவு பிரதம தபாலகத்திலும், அங்குள்ள இரு உப தபாலகங்களிலும் கடந்த புதன்கிழமை தொடக்கம் மீண்டும் நான்கு மாதங்களுக்கான பொதுசன மாதாந்த உதவிப்பணம் வழங்கப்பட்டு வருகிறது. இது வரை இப்பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளாதவர்கள் காலந்தாழ்த்தாதுவந்துபெற்றுக் கொள்ளுமாறு நெடுந்தீவுத் தபாலதிபர் நாகவிங்கம் தங்கராஜா கோரியுள்ளார்.

**கடற்றொழில் சங்க சமாஜம்**

ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் உள்ள அனைத்து கிராம கடற்றொழிலாளர் சங்கங்களையும் உள்ளடக்கிய கடற்றொழிலாளர் சமாஜம் ஒன்று விரைவில் அமைக்கப்படவுள்ளது.

இதன் ஊடாகவே மீனவர் களுக்குரிய மீன்பிடிச் சாதனங்கள் வழங்கப்படும் என கடற்றொழில் பரிசேரதகர் சோ. விக்கிணைஸ்வரன் தெரிவித்தார். (ஐ-111)

**வார்த்தகர்களுக்கு! மீண்டும் மொத்த வியாபாரம்**

நேரடியாகக் கொழும்பில் இருந்து கொண்டு வரப்பட்டு விற்பனைக்குள்ளான. ★ மணிக்கூடுகள் ★ இயிற்றேசன் ★ லேஸ், நூல், பட்டின்ஸ் - தையல் உபகரணங்கள் ★ B பாக், பெல்ட், பேஸ் ★ ரொய்ஸ், சில்வர் ★ சகல அழகு சாதனப் பொருள்கள்.

**ஜெயா அழகு மாடம்**

127, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

[பரடைஸ் ஹோட்டல் அருகில்]

[சு/1767]



**S. M. FERNANDO**

ஆதரவில் சுன்னாகம் ரோட்டரக்ட் கழகம்

இன்றக்ட் கழக பாடசாலைகளுக்கிடையே பட்டிமன்றத்தினை நடத்தவுள்ளது.

இதில் கலந்துகொள்ள விரும்பும் பாடசாலைகள் கழகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

தலைவர்,

சுன்னாகம் ரோட்டரக்ட் கழகம்

[50539]

**ஆயர் D. J. அம்பலவாணர்**

அண்ணல் கிறிஸ்துவின் வழி நின்று ஒரு நல் ஆயனாகவும் ஆசானாகவும் தமது மக்களை வழி நடத்த தம்மையே அர்ப்பணித்த ஆயருக்கு

**எம் இதய அஞ்சலி!**

கிறிஸ்தவ நாகரிகத்துறை, யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

(50545)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

யாழ். இந்து மகளிர்கல்லூரி பிரதி அதிபர் செல்வி யோ. கந்தையா

அவர்களின் அருமைச் சகோதரர்

**திரு. பி. கே. பாலசிங்கம்**

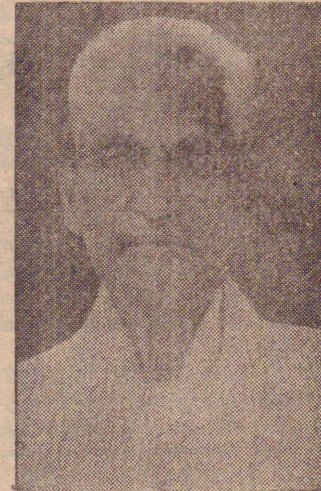
(முதன்மை ஆசிரியர், ஆசிரிய ஆலோசகர், கல்வி அமைச்சின் முன்னாள் விஞ்ஞான பாடநூல் எழுத்தாளர், கொழும்பு)

அவர்களின் மறைவினால் துயரறும் குடும்பத்தினரின் துயரத்தில் நாமும் பங்கு கொள்வதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையவும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், அலுவலக ஊழியர்கள், யா/இந்து மகளிர் கல்லூரி.

(50544)

**5 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**அமர் பொ. செல்வரத்தினம்**

(ஓய்வு பெற்ற கூட்டுறவுப் பரிசேரதகர்) "நெருநல் உளனொருவன் இன்றில்லை என்னும் பெருமை உடைத்து இவ்வுலகு"

திருமதி செல்வரத்தினம் மனைவி.

"மன்றம்" லோட்டன் ரோட், மாணிப்பாய். (50528)



# மதச் சடங்குகளும் ஆன்மீக நம்பிக்கையும் மன வடுக்களை நீக்க பெருமளவில் உதவும்

சடங்குகள் மூன்றாம் உலக நாடுகளில் ஒரு முக்கிய இடத்தை வகிக்கின்றன. சடங்குகளினூடாக நம்பிக்கையை, ஆதரவையும், அர்த்தத்தையும் பெறமுடியும். முக்கியமாக மரணச்சடங்குகள் கழிவிரக்கம் கொள்ளவும், ஆதரவை உணரவும் உதவுகின்றன. போர்ச்சூழல் காரணமாக மரணச்சடங்குகள் கலாசாரத்துக்கு ஏற்ற படி நடைபெறாதவிடத்து பாரதாரமான மனத்தாக்கம் ஏற்படுகின்றது. எனவே ஏற்கனவே இருந்து வருகின்ற சடங்குகளை இயற்றுவதற்கு சமூகம் ஊக்கப்படுத்தப்பட வேண்டும்.

எமது உணர்வுகளை வெளிப்படுத்தவும், ஆதரவைப் பெறவும் பொழுது போக்குச் செயற்பாடுகளான விளையாட்டுக்கள், ஆடல் பாடல், சமய விழாக்கள் போன்றவை உதவும். மக்கள் பிரச்சினைகளை எதிர்கொள்ள ஆன்மீக நம்பிக்கையும் பலமும் உதவி செய்யும். எமக்கு நடந்தவற்றிற்கான அர்த்தத்தைக் காணல் மனப் பாதிப்பிலிருந்து மீண்டு வருவதற்கு இன்றி அமையாததாகும். அர்த்தத்தைக் கண்டதும் அனேகமானோர் மனத்தாக்கத்திலிருந்து விரைவில் மீண்டு விடுகின்றனர். கர்ம வினை சம்பந்தமான இந்து சமயத்தின் நம்பிக்கையானது முக்கியமானதாகும். போர் மேகம் சூழ்ந்த யாழ்ப்பாணத்தில் உணர்ச்சி வெளிப்பாட்டு சமய செயற்பாடுகள் (பக்தி புது வாழ்வு, இயக்கம்) ஏதோ காரணம் இல்லாமல் பிரபல்யம் அடைவதாக எடுத்துக் கொள்ளக்கூடாது.

பல்வேறு சாந்த வழிமுறைகள், பதகளிப்பு, மெய்ப்பாட்டு நோய்கள் போன்றவற்றில் குணமாக்கலுக்கு உதவுகின்றன என்று விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிகள் மூலம் தெரிய வந்துள்ளது. இறுக்க மடைந்த தசைகளே உடல் வலிகளுக்கு முக்கிய காரணம். சாந்த முறைகள் இதை மாற்றித் தளர்வை ஏற்படுத்துகின்றன. பலரிடம் காணப்படும் பெருமூச்சு விடுதல் என்பது மெய்ப்பாட்டு நோய் வகையைச் சார்ந்த

ததே ஆகும். மெதுவாக ஆழ்ந்து அமைதியாக மூச்சு விடப் பழகுதல் இதற்கு உதவும். இத்தகைய விளைவுகளைத்தரும் யோகாசன முறைகள் எம்மிடையே இருப்பது வரப்பிரசாதமே. பொதுவாக சுவாசமானது எமது கட்டுப்பாட்டில் இல்லாது ஆழ்மனம் மூலம் செயற்படுவதாகும். இது எமது மன நிலையுடன்

யாழ்ப்பாணப் பொது மக்களில் 27 வீதத்தினர் உளவடுக்கினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர் என்ற தலைப்பில் நேற்று முன்தினம் உதயனில் வெளியான கட்டுரையின் இரண்டாவது (இறுதிப்) பகுதி இதுவாகும். தெல்லிப்பழை மாவட்ட வைத்தியசாலையை முகவரியாகக் கொண்டு செயற்படும் உள நல சங்கத்தினர் தேசிய உள நல வாரத்தை உளநலம் குறித்து விழிப்புணர்வு ஊட்டும் வாரமாக அனுஷ்டிக்கின்றனர்.

தொடர்புபட்டுள்ளது. நாம் மிதமாக உணர்ச்சிவசப்படும் போது விரைவாகவும் ஒழுங்கற்றும் சுவாசம் நிகழ்ந்து அதி உணர்ச்சிவசப்படும் போது விரைந்து ஆழ்ந்த சுவாசங்கள் ஏற்படுகின்றன. சுவாசத்தை எமது மனக்கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வந்து ஆழ்ந்து ஒழுங்காகச் சுவாசிக்க முற்படுவதே எமது இலக்காகும். யோக அபியாசமான ஈரந்தி அல்லது சுவாசமானது தசைகள் தளர்வடைய உதவும். ஏனைய உடல் அபியாசங்கள் முக்கியமாக யோக, தாய்சி (Tai-Chi) என்பவை உடலைத் தளர்வடையப் பண்ணவும் உடல், உள் ஆரோக்கிய நிலைக்கும் உதவும்.

தியான முறைகள் ஓர் அர்த்தமுள்ள சொல்லையோ, சொற்றொடரையோ மீண்டும் மீண்டும் தொடர்ந்து சொல்லும் பஜனை (ஜெபம்) முறையானது சாந்த நிலையை ஏற்படுத்தும். தொடக்கத்தில் கால் பயிற்சியின் பின்வாய்க்குள் முணுமுணுத்து இறுதியாக வெறுமனே அச்சொல்லை நினைத்திருக்க வேண்டும். இந்துக்கள் 'ஓம்' என்னும் மந்திரத்தையோ வேறு பொருத்தமான எதையுமோ தேர்ந்தெடுக்கலாம். கத்தோலிக்க கிறிஸ்தவர்கள் யேசு ஜெபத்தை

(யேசுவே எம்மீது இரக்கமாயிரும்) பயன்படுத்தலாம். ஆழ்மன தியான (Transcendental Meditation) முறையும் இத்தகைய விளைவை ஏற்படுத்தும்.

பல்வேறு தியான முறைகளும் உள்ளன. கிறிஸ்தவர்கள் ஆழ்ந்து இறைவனை சிந்தித்தல் (Contemplation) முறையைத் தேர்ந்தெடுக்கலாம். தியானமானது ஒரு வலிமைமிக்க சாந்த வழிமுறையானாலும், அதைப் பயிற்சி பெற்ற ஒருவரிடம் இருந்தே பயில் வேண்டும். முக்கியமாக உளமாய நோயினால் பாதிக்கப்பட்டோர் தியானங்களைப் பயிற்சி செய்வது நோய் நிலையை அதிகரிக்கச் செய்யும்.

பதகளிப்பு, மனஇறுக்கம், நெருக்கீடு பிற்பட்ட உளவடு நிலை (PTSD) போன்றவற்றிற்கு மசாஜ் (Massage) மிகவும் பயனுள்ளது. மசாஜ் ஆனது நோபட்ட இடங்களில் கவனம் எடுத்தாலும் அச்செய்கையினால் ஏற்படும் தளர் நிலையும் நம்பிக்கை உருவாகலும் பயனுள்ள விளைவாகும். எமது கலாசாரத்திலுள்ள ஆயுள்வேத, சித்த எண்ணெய் மசாஜ் முறையும் நல்ல பலனைத் தரக்கூடியது. சாந்த வழிமுறைகள், மசாஜ், யோகாசனம் என்பவை சித்திரவதை யினால் பாதிக்கப்பட்டோருக்குப் பயனுள்ள சிகிச்சை முறைகளாகும்.

எமது கலாசாரத்திலுள்ள இத்தகைய செயல்முறைகளை சாந்த முறைகள் என்று கூறிக்கொள்வது இவற்றைக் குறைத்து மதிப்பிட வழிசமைக்கலாம். இத்தகைய செயல்முறைகள் எமது கலாசாரத்துக்கு பரிச்சயமாக இருப்பதால் இவை சமூக சமய அடித்தளங்களைத் தொட்டு பயனுள்ள ஒருங்கிணைப்பை வெளிப்படுத்தி

சிகிச்சையில் பயனுள்ள விளைவுகளைத் தருகின்றன. மேலும் தியானமானது எமக்குள் மறைந்து கிடக்கும் சக்திகளை மீட்டெடுத்து பயன்பாட்டுக்குக் கொண்டு வருவதுடன் எமக்கு நடந்தவற்றுக்கான அர்த்தத்தையும் தருகின்றது. இத்தகைய செயல்முறைகள் நியம உள சிகிச்சையை நேரடியாகச் செயற்படுத்துவதில்லை. ஆனாலும் நியம உள சிகிச்சை எய்த முனைபவற்றை இவை நமது கலாசார ஆன்மீக முறைகளினூடாக எய்துகின்றன. கல்வித் திணைக்கள பாடவிதானத்தினூடாகவோ, சமுதாய நிறுவனங்களினூடாகவோ யோகாசனத்தை மக்களுக்கு பயிற்றுவித்தல் உளநல குறைபாடுகளைத் தடுப்பதற்கும், உள வளத்தை மேம்படுத்த உதவும்.

**புனர் வாழ்வு**  
ஒருங்கிணைந்த சிகிச்சை முறையில் புனர்உதாரண நடவடிக்கைகளும் முக்கியமான அம்சமாகும். அகதிகள், விதவைகள், பாவியல் வன்முறைக்கு உட்பட்டவர்கள், சித்திரவதைக்குட்பட்டவர்கள் என்போருக்கு நன்கு திட்டமிடப்பட்ட புனர்உதாரண நடவடிக்கைகள் இன்றியமையாதவைகள். உணவு, உறைவிடம், கடன் வழங்கு

கள், குடும்பங்கள், சமூகம் என்பவற்றின் புனர்உதாரண நடவடிக்கைகளில் அகதிகள் புனர் வாழ்வு நிறுவனம் பெரும் பங்காற்றி வருகின்றது. அடிப்படை சமூக திறன்களையும் சில கைவினைகளையும் தனிநபர்கள் கற்றிருப்பது அவர்கள் தொழில் பெறுவதற்கும், சமூகத்துடன் மீள் இணைவதற்கும் உதவி செய்யும்.

ஆண்களுக்கு தச்சுவேலை, மேசன் வேலை போன்றனவும், பெண்களுக்கு தையல், நெசவு போன்றனவும் பயனுள்ள கைவினைச் செயற்பாடுகளாகும். மேலும் தொழில் பயிற்சியின் மூலம் தமது நேரத்தையும் சக்தியையும் பயனுள்ள வழியில் ஈடுபடுத்துவதானது அவர்களுக்குத் தம்மிடம் சுயமதிப்பையும், பயனுள்ள உணர்வையும் ஏற்படுத்தும். மேலும் இவர்கள் மனதளவில் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதால் இவர்கள் பயிற்சி பெறும் சூழல் போட்டியும் அழுத்தமும் அற்றிருப்பது நன்று.

மன அமைதியே மண்ணின் அமைதி தற்போதைய மனப்பாதிப்புகளை முடிவுக்குக் கொண்டு வரப் போரை நிறுத்துவதே மிகப் பயனுள்ளதும், கடினமானதுமான செயலாகும்.

## பேராசிரியர் தயா சோமசுந்தரம் தலைவர், உள மருத்துவத்துறை, யாழ்ப்பாணம், பல்கலைக் கழகம்.

தல், தொழில் பயிற்சிகள், வருமானம் ஈட்டக்கூடிய செயற்திட்டங்கள் என்பன கவனிக்கப்பட வேண்டிய விடயங்களாகும்.

பாதிக்கப்பட்ட தனி நபரினதும் சமூகத்தினதும் தேவைகள் பூர்த்தியாக்கப்பட்டால் அவர்களிடம் தன்னம்பிக்கை எதிர்காலத்தைப் பற்றிய நம்பிக்கை, சுயமதிப்பு, செயற்படும் ஆர்வம் என்பன உருவாகும். தலைமை ஏற்று நடத்தல், முடிவெடுத்தல் போன்றவற்றில் பாதிக்கப்பட்டோருக்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்தாலே அவர்கள் புற உதவிகளில் தங்கியிருக்கும் நிலைகளிலிருந்து விடுபடுவர்.

பாதிக்கப்பட்ட தனிநபர்

முடிவுகள் எடுப்பதிலும், தீர்வுகள் காண்பதிலும் நம்பலவீனமானவர்களாகவும், கையறு நிலையில் இருப்பவர்களாகவும் உணரலாம். எப்படியாயினும் நாம் சிறிய முயற்சிகளை எடுக்கலாம். நாம் வெறுமனே இராது எமது வாழ்வை எமது கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வர நடவடிக்கை எடுக்கலாம். நடந்து கொண்டிருப்பவற்றில் பங்கெடுத்துக் கொள்ள நாம் முயற்சி எடுக்கலாம். கடைசியாகப் பார்த்தால் போரும் அமைதியும் எமது மனதின் நிலைகளே. எமது இதயத்திலும் மனதிலும் அமைதி ஏற்படும் பொழுது எமது மண்ணிலும் அமைதி ஏற்படும். ★

## ஆத்ம சாந்தி பிரார்த்தனை

போயா தினமான இன்று புதன்கிழமை காலை 11.00 மணிக்கு பருத்தித்துறை ஸ்ரீ இராம கிருஷ்ண சாரதா சேவாச்சிரமத்தில் விசேட பூஜையும் அன்னதான நிகழ்வும் நடைபெற உள்ளன. சைவசமய சீலரும் சிவபக்தருமான அ. நாகரத்தினம் (குகன்), ஜெ. ஜெயக்குமார் ஆகியோரின் ஆத்ம சாந்திக்கான பிரார்த்தனையும் நடைபெறவுள்ளது. (ஐ-9)

## சைக்கிள் திருட்டு

திருநெல்வேலி சந்தையில் வியாபாரத்தில் ஈடுபட்டிருந்த வியாபாரி ஒருவரின் பூட்டிய நிலையில் இருந்த புதிய லுமாலா சைக்கிள் கடந்த வெள்ளியன்று திருட்டப்பட்டுள்ளது. திருநெல்வேலி சந்தைப் பகுதியில் சைக்கிள்கள் காணாமல் போவது கடந்த சில நாள்களாக அதிகரித்திருப்பதாகவும் சைக்கிள்களை வீதியோரத்தில் வைப்பதைத் தவிர்க்கு சைக்கிள் பாதுகாப்பு இடத்தில் வைக்கும்படி மக்களுக்கு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. (ஐ-17)

## பாராட்டு விழா

### திரு. நாகலிங்கம் ஜெயரஞ்சிதன் அவர்கள்

யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட சமாதான நீதிவானாக நியமிக்கப்பட்டமையைப் பாராட்டிச் சங்கரத்தை சமூகசேவா மன்றங்கள் எடுக்கும் பாராட்டு விழா.

இடம்: சின்னம்மா வித்தியாசாலை, சங்கரத்தை.

காலம்: 15 - 10 - 97 புதன்கிழமை பிற்பகல் 1.00 மணி (பழையநேரம்)

தலைவர்: திரு. கு. சிவனேஸ்வரன் (ஆசிரியர்)

பிரதம விருந்தினர்: திரு. கா. சந்திரராசா (பிரதேச செயலர், சங்கரத்தை)

சிறப்புவிருந்தினர்: திரு. ந. சிவபாதம் (புத்தொளி) (ஓய்வு பெற்ற அதிபர்)

பல சமூகசேவா மன்றங்கள் சார்பில் பல பிரமுகர்கள் வாழ்த்துரை வழங்குவார்கள்.

அணைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

சமூக சேவா மன்றத்தினர், சங்கரத்தை. (50529)

## சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலக நலன்புரிச்சங்க 10 - 10 - 97 ஆம் திகதிய அதிர்ஷ்டலாபச்சீட்டு முடிவுகள்

- பரிசு பெறும் சீட்டு இலக்கங்கள்**
- 1 ஆம் பரிசு - 7949
  - 2 ஆம் பரிசு - 4414
  - 3 ஆம் பரிசு - 2158
- ஆறுதற் பரிசு இலக்கங்கள்; 4011, 3938, 1703, 8536, 3826, 0988, 7126, 3337, 1393, 8509**
- மேற்படி சங்கத்தின் அதிர்ஷ்டலாபச்சீட்டினை சிறப்பாக நடத்த ஒத்துழைப்பும் ஆதரவும் அளிப்பதும் தந்த அணைவருக்கும் நன்றியைத் தெரிவிக்கின்றோம்.
- குறிப்பு: பரிசுக்குரியவர்கள் தாங்கள் பெற்ற அதிர்ஷ்டலாபச்சீட்டுடன் 30 - 10 - 97 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலகத்தில் வந்து பெற்றுக் கொள்ளவும்.
- சி. சிவகுமாரன்** செல்வி க. நளாயினி தலைவர் பொருளாளர்
- க. தணிகாசலம்** செயலாளர்



**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

விற்பனைக்கு

பிறிமா கையெயின் பிறவுண், வெள்ளை பேட்டுக் கோழிக் குஞ்சுகள் 17-10-97 அன்று ஒருநாள் குஞ்சும், 29-10-97 அன்று ஒரு மாதக் குஞ்சும் விற்பனைக்குண்டு. முன்கூட்டியே பதிவு செய்து கொள்ளவும். தொடர்பு: - சே. கிருஷ்ணகுமார், சண்டி விப்பாய் வீதி, மானிப்பாய் (பிப்பிலி சந்திக்கு முன்பாக) அல்லது கண்ணா விடியோ சென்ரர், உடுவில். [50498]

மிகநல்ல நிலையில் உள்ள பூரீராம் ஹோண்டா 650, ஜெனரேற்றர் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: N.K. குகநேசர், அரசு வீதி, (மாடி வீடு) உரும்பிராய் கிழக்கு, (பார்வையிடும் நேரம்மாலை 4 - 6) [50521]

பிறிமா, பிறவுண் வெள்ளை பேட்டுக்குஞ்சுகள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. மற்றும் அழகான வளர்ப்பு மீன்களும் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: மல்லிகாபதி சந்தை கிழக்கு ஒழுங்கை, மானிப்பாய். [50534]

தவறிவிட்டன

சிவலிங்கம் பூபதி என்பவருடைய 277240025V இலக்கம் கொண்ட தேசிய அடையாள அட்டை கொட்டடி வீதிக்கும், கலட்டி பிறவுண் வீதிக்கும் இடையில் தவறி விட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் பின்வரும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். திரு. M. இராசரத்தினம், இணுவில் தெற்கு, இணுவில், சன்னாகம். [50499]

நேசமணி நடராசா என்பவரது 407061691V இலக்கம் கொண்ட தேசிய அடையாள அட்டை மற்றும் முக்கிய ஆவணங்கள் என்பனவற்றுடன் பேர்ஸ் யாழ். நகர்பஸ் நிலையத்தில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் பின்வரும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். நேசமணி நடராசா, 76/60, இராமநாதன் வீதி, யாழ்ப்பாணம், (சன்மானம் வழங்கப்படும்). [50533]

வேலை ஆள் தேவை

மட்டுவில் வசிக்கும் வயோதிபர்கள் இருவரை வீட்டில் தங்கிநின்று பராமரிக்க ஆள் தேவை. இருபாலரும் விண்ணப்பிக்கலாம். சம்பளம் நேரில் தீர்மானிக்கப்படும். தொடர்பு: ம. சண்முகலிங்கம், நுணாவில் சந்தி, சாவகச்சேரி. [50380]

**திருவாசக முற்றோதல்**

தென்மராட்சி, ஒக். 15 தென்மராட்சி திவ்ய ஜீவன சங்கத்தின் 26 ஆவது திருவாசக முற்றோதல் வைபவம் இன்று புதன்கிழமை காலை 6.00 மணி முதல் சாவகச்சேரி சப்பச்சி மாவடிப் பிள்ளையார் கோயிலில் நடைபெறும். (இ-117)

**சாவகச்சேரியில் மீன் விலை உயர்வு**

தென்மராட்சி, ஒக். 15 சாவகச்சேரிப் பகுதியில் மீன் விலை திடீரென அதிகரித்துள்ளது. யாழ். குருநகர் கடலில் மீனவர்கள் மீன் பிடிக்கச் செல்லாததால் இப்பகுதியில் மீனுக்கு அதிக கிராக்கி நிலவுகிறது. சந்தைக்கு கொண்டு வரப்படும் மீன், வியாபாரிகளால் எடுத்துச் செல்லப்படுவதால் பொதுமக்கள் மீன் வாங்க முடியாது கிரமங்களை எதிர்நோக்குகின்றனர். (இ-117)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

பேராயர் அமரர் கலாநிதி டி. ஜே. அம்பலவாணர்

அவர்கள் தமிழினம் தனது நல்லாயனையும், திருச்சபை தன் தலைவனையும் இழந்து கண்ணீர் சொரிகின்றது. இடம் பெயர்வு, அகதி வாழ்வு நெருக்கடி சூழ்நிலையிலும் துன்புற்ற மக்களுடன் இணைந்து வாழ்ந்து, வசதிகளை நோக்கிச் செல்லாது உத்தரவாதத்துடன் தன் அழைப்பை நோக்கி தனித்துவமான திருப்பணி புரிந்த அதி உயர் மதிப்புக்குரிய பேராயர் D. J அம்பலவாணர் அவர்களின் மறைவு திருச்சபைக்கு மட்டுமல்ல தமிழினத்துக்கே ஈடுசெய்ய முடியாத பேரிழப்பாகும். இறை அடிகளாரின் மறைவினால் கலங்கி துயறும் பேராயரின் மனைவி, மக்களுக்கும், தென் இந்திய திருச்சபையின் யாழ். அத்தியட்சா தீனத்தவர்களுக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

இலங்கை மெதடிஸ்த திருப்பேரவைத் தலைவர் இலங்கை மெதடிஸ்த குரு மண்டலம் பருத்தித்துறை - கட்டைவேலி மெதடிஸ்த சேகர குருவானவர்கள், உறுப்பினர்கள், மெதடிஸ்த திருச்சபை, கட்டைவேலி, கரவேட்டி. (50512)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



மண்ணில்: 14 15  
— —  
08 10  
— —  
1914 1996

**திருமதி மார்கிறர் அதிசயம் பெல்போர்**

“சிறுமைப் பட்டவனுக்கு கர்த்தர் அடைக்கலமானவர்; நெருக்கப்படுகிற காலங்களில் அவரே தஞ்சமானவர்.” சங்.—9: 9ஆம் வசனம்: என்றும் உங்கள் நினைவில் வாழும் அன்புள்ளங்கள்: மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள். 16 கண்டி வீதி, சாவகச்சேரி. (50502)

**6 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



தோற்றம்: 22 23  
— —  
06 09  
— —  
1924 1991

அமர் S. R. பொன்னம்பலம் (ஓய்வுபெற்ற பாடசாலை அதிபர்) கோவிலாக்கண்டி திதி: 15-10-1997 ஆத்மா கிருஷ்ணன் திருவடியில் சாந்தி பெறுவதாக. ஓம் சாந்தி! மனைவி மீசாலை கிழக்கு. (50522)

**தெல்லிப்பழை சு. வை. அ. பணிமனை நலன்புரிச்சங்கத்தினால் 10-10-97 இல் நிகழ்த்தப்பட்ட அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டி முப்பில் பரிசுபெற்ற இலக்கங்கள்**

- 1 ஆம் பரிசு - 0243 2 ஆம் பரிசு - 0414  
3 ஆம் பரிசு - 1483  
ஆறுதல் பரிசுக்கான இலக்கங்கள்:  
01) 1824 02) 1024 03) 4648  
04) 4483 05) 2210 06) 0573  
07) 0506 08) 1887 09) 2616  
10) 2726  
[50513] நலன்புரிச் சங்கம்.

**அஞ்சலி**

அமரர் பெரியதம்பி கந்தையா பாலசிங்கம்

[முன்னாள் ஆசிரிய ஆலோசகர், பாடநூல் எழுத்தாளர்] படித்தவனாயிருந்தும் படியாதவனென்றாய் பணிவுடையோய் நல்ல பண்புடையோய் முடிவில்லாத தூக்கத்தில் ஆழ்ந்துவிட்டாய்-ஆனாலும் முடியுமா உன் பிரிவைத் தாங்கிடத்தான் ஐயா! இ. சங்கர் பாரதி பதிப்பகம் 430, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். [50530]

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

பேராயர் அருள்மிகு கலாநிதி D. J. அம்பலவாணர்

“மார்க்கம் தனையறிந்த மட்டிலாச் சுடர்மணியே! தீர்க்கமாகத் தேவ பணி செய்து முடித்தவரே! நேயரே! அநாதைச் சிறாரின் துன்பம் துடைத்தவரே! பேராயரே! எங்கள் தூயரே! ஆண்டகை அம்பலவாணரே! ஆடுகள் நாங்கள் இங்கு, அழுது புலம்புகின்றோம் பாடுகள் போதுமென்றோ? பரமனுமை அழைத்தாரையா?” துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்கள். வை. எம். சி. ஏ. பண்டத்தாரிப்பு (50504)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

கலாநிதி D. J. அம்பலவாணர்

அவர்களின் திடீர் மறைவையிட்டு அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். போஷகர், நிர்வாக உறுப்பினர்கள் உடுவல்லமத்தி, சனசமூக நிலையம். (50532)

**இதய அஞ்சலி**

அமரர் அருள்மிகு கலாநிதி D. J. அம்பலவாணர்

அவதியுற்ற வேளையில் அடைக்கலம் தந்து, மானிப்பாய், கிறீன் மெமோரியல் வைத்தியசாலையில் எமது சேவையைத் தொடர்வதற்கு வசதிகள் ஏற்படுத்தித்தந்த தென் இந்திய திருச்சபையின் யாழ். அத்தியட்சா தீன முன்னாள் பேராயர் அதிவணக்கத்திற்குரிய கலாநிதி D. J. அம்பலவாணர் அவர்களின் மறைவு குறித்து ஆழ்ந்த கவலையைத் தெரிவித்து, நன்றியுணர்வுடனான எமது இதய அஞ்சலியைச் செலுத்துகின்றோம். மாவட்டவைத்திய அதிகாரியும், அலுவலர்களும். மாவட்டவைத்தியசாலை, தெல்லிப்பழை. கிறீன்மெமோரியல் வைத்தியசாலை, மானிப்பாய். (50518)







**மட்டக்களப்பில்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) பகல் 4 மணிக்கு பழரசம் பெனடிக்கு தனபாலசிங்கம் வழங்கி உண்ணாவிரதத்தை உட்பட புளொட் அமைப்பு முடித்து வைத்தார். உறுப்பினர்களும் இந்த ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ்.அமைப் உண்ணாவிரதத்தில் பற்கேற் பின் தேசிய அமைப்பாளர் றனர். ஆர். துரைத்தினம் தலை மட்டக்களப்பு மேயர் செழி மையில் இந்த உண்ணாவிர யன் பேரின்பநாயகம் பிற தம்இடம்பெற்றது.(உ-21-3)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**கந்தையா சிவராசா**

(ஓய்வு பெற்ற பிரதம எழுது வினைஞர், சுகாதாரத் திணைக்களம், தெல்லிப்பழை)

மாவிட்டபுரம், பழைவீமன்காமத்தை பிறப்பிடமாகவும் காங்கேசன்துறை வெளிச்ச வீட்டியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா சிவராசா 14-10-97 செவ்வாய்க்கிழமை அதிகாலை 1.30 மணிக்கு கொக்குவில் கிழக்கில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கந்தையா திருமதி க.தங்கமுத்து ஆகியோரின் அன்பு மகனும், திருமதி சி.பத்மாவின் அன்புக் கணவரும் இ. வக்சலா (கனடா), ஸ். மேகலா (ஆசிரியர் - பன்னாலை சேர். கணகசபை அ.த.க. பாடசாலை), நிமலன் (கனடா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், அ. இராஜேந்திரன் (கனடா), இ. ஸ்கந்தகுமார் (உதயன் பணிமனை) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், இ. நிலக்ஷன் (கனடா), இ. நிஜன் (கனடா), ஸ். லஜ்ஜனாபிகா ஆகியோரின் அன்புப்பேரனும், நடராசா (ஓய்வு பெற்ற அதிபர், வீமன்காமம்), காலஞ்சென்றவர்களான திருமதி ந. நவமணி (குகன் அச்சகம் தெல்லிப்பழை), திருமதி தா. சிவமணி (ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர்), திருமதி சி. இராசமணி மற்றும் க. தேவராசா (மட்டக்களப்பு), சி. தேவமணி (சண்டிலிப்பாய்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், சிறீஸ்கந்தராசா (கொழும்பு) காலஞ்சென்றவர்களான காட்வீகர், திருமதி அ. தனலக்ஷ்மி ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் 14-10-1997 செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு நந்தாவில் லேன், கொக்குவில் கிழக்கில் உள்ள அவரது தற்காலிக இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தாவுடி இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டது.

தகவல்:

இ. ஸ்கந்தகுமார்

C/O. கே. ஜெகதீஸ்வரன், நந்தாவில் லேன், கொக்குவில் கிழக்கு.

(மருமகன்)

(சி/1773)

**P. K. பாலசிங்கம்**

(படியாதவன்) சிவலிங்கப்பாளையடி

வண்ணார்பண்ணை சிவலிங்கப்பாளையடி பூர்வீகமாகவும், பிறப்பிடமாகவும், வதிவிடமாகவும் கொண்டவரான பெரியதம்பி கந்தையா பாலசிங்கம் (இளைப்பாறிய முதன்மை ஆசிரியர், ஆசிரிய ஆலோசகர் (விஞ்ஞானம்), பாடவிதான அபிவிருத்தி நிலையம், கொழும்பு, கல்வி அமைச்சின் முன்னாள் விஞ்ஞான பாடநூல் எழுத்தாளர், உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரி, வெலிகம அரபா ம. வி. யாழ். மத்திய கல்லூரி ஆகியவற்றின் முன்னாள் ஆசிரியர்) 12-10-97 இல் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கந்தையா-செல்லமுத்து தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புதல்வனும், சிவபுத்தினனின் அன்புக் கணவரும், பாலலங்கர் (ஆள்பதிவத்திணைக்களம், கச்சேரி, யாழ்ப்பாணம்), பாலமயூரகன் (கனடா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையாரும், பிரபானியின் பாசமிகு மாமனாரும், குமாரசுவாமிசங்கம் (இளைப்பாறிய ஓவசியர், நீர்ப்பாசனத்திணைக்களம், முருங்கன்), செல்வி யோகேஸ்வரி கந்தையா (பிரதி அதிபர், யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரி, வீரிவுரையாள், மகரகம தேசிய கல்வி நிறுவக பட்டப்பின்பு கல்வி டிப்ளோமா பயிற்சி நெறி) திருமதி இராஜேஸ்வரி சுந்தரநடராஜன் (முன்னாள் பிரதி அதிபர், பரந்தன் ம. ம. வி., முஸ்லிம் ம. வி., வவுனியா), திருமதி இரத்தினேஸ்வரி ஜெயபாலன் (பிரதேச செயலகம், யாழ்ப்பாணம்), ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும், திருமதி தவமணிகுமாரசுவாமிசங்கம், N. சுந்தரநடராஜன் (அதிபர், கணேசபுரம் விநாயக வித்தியாலயம், வவுனியா) காலஞ்சென்ற R. ஜெயபாலன் (நிர்வாக உத்தியோகத்தர், நெற்சந்தைப்படுத்தும் சபை, கிளிநொச்சி-யாழ்ப்பாண மாவட்டம்) சிவஞானகுரு சிவலிங்கம், சிவபாலன் (பிரதம சிறாப்பர், யாழ். மாநகரசபை) ஆகியோரின் மைத்துனரும், ஜே. சாந்திபூசன் (பம்பலப்பிட்டி இந்துக் கல்லூரி, கொழும்பு) மேனகா சாந்தி ஜெயபாலன் (கண்டிக்குளி மகளிர் கல்லூரி), யனித்தாசாந்தி ஜெயபாலன் (இராமநாதன் இந்து மகளிர் கல்லூரி, கொழும்பு), துதிப்பிரியா சுந்தரநடராஜன் (கன்னியம்மடம் பாடசாலை, வவுனியா), பிரியலக்ஷணா சுந்தரநடராஜன் (கன்னியம்மடம் பாடசாலை, வவுனியா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று 15-10-97 புதன் கிழமை காலை 10-00 மணிக்கு (பழைய நேரம்) இலக்கம் 718, "விதானை சங்கரியாவளவு" காங்கேசன்துறை வீதி, இல்லத்தில் இருந்து தகனக்கிரியைகளுக்காக கோம்பையன்மணல் மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

தகவல்:

P. K. B. பாலலங்கர்

P. K. B. பாலலங்கர்

(பிள்ளைகள்)

விதானை சங்கரியாவளவு, 718, கே. கே. எஸ். வீதி, சிவலிங்கப்பாளையடி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/1770)

**தண்ணீர் விநியோக கட்டுப்பாட்டால் ஆஸ்பத்திரியில் சுகாதாரச் சீர்கேடு**

யாழ்ப்பாணம், ஓக். 15 யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் தற்போது நிலவும் தண்ணீர் விநியோகம் மட்டுப் படுத்தப்பட்ட நிலையிலேயே இருந்து வருவதால் நோயாளர் தங்கி சிகிச்சை பெறும் வார்டுகளில் பெரும் சுகாதாரச் சீர்கேடு நிலவுகிறது.

வைத்தியசாலையில் 24 மணி நேர மின்சார வசதி இருந்தும் இன்னும் தண்ணீர்

விநியோகம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நிலையிலேயே உள்ளது.

காலை 5-30 மணியில் இருந்து 9-30 மணி வரையும், நண்பகல் 12-00 மணியில் இருந்து 1-30 மணி வரையும், இரவு 6 மணியில் இருந்து 10 மணி வரையுமே தண்ணீர் விநியோகம் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

சில வேளைகளில் இந்த

விநியோக நேரங்களில் தடக்கல் ஏற்பட்டு தண்ணீர் விநியோகம் தடைப்படுவது உண்டு.

மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ள தண்ணீர் விநியோகத்தால் வார்டுகளில் உள்ள மலசல் கூடங்களில் துர்நாற்றம் வீசுகிறது. தொற்றுநோய் பரவும் அபாயம் நிலவுகிறது. என்று கூறப்படுகிறது.

(இ)

**திருமலை - காங்கேசன் சேவை:**

**பிரிட்டிஷ் கப்பலை**

**பெறும் முயற்சி தோல்வி!**

திருகோணமலை, ஓக். 15 திருகோணமலைக்கும், காங்கேசன்துறைக்கும் இடையில் பயணிகள் சேவையில் ஈடுபடுத்த சிங்கப்பூரில் இருந்து கப்பல் ஒன்றைப் பெறுவதற்கு வடமாகாண மீள்முடியமர்வு, புனர்வாழ்வு அதிகாரசபை நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

இந்தச் சேவையில் ஈடுபடுத்துவதற்காக "தாலியா" என்ற பிரிட்டிஷ் கப்பலை வாடகைக்கு அமர்த்த முயற்சி எடுக்கப்பட்டது என்றும் -

அக்கப்பலைச் சேவையில் ஈடுபடுத்த தினமும் 10 ஆயிரம் அமெரிக்க டொலர் வாடகைக் கட்டணம் கோரப்பட்டதாகவும் -

இதனால் அந்தக் கப்பலை வாடகைக்கு அமர்த்தும் முயற்சி கைவிடப்பட்டுள்ளதாகவும் - தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**யாழ். நகரில்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) மண்ணெண்ணெய் கடை உரிமையாளர்களான கொட்டடி ஆஸ்பத்திரி விநியோகச் சேர்ந்த இரட்ணசபாபதி சுப்பிரமணியம் (வயது 47) நீர்வேலியைச் சேர்ந்த நவரட்ண சிங்கம் சுதாகரன் (வயது 21) ஆகியோரே படுகாயமடைந்தனர். இவர்களில் சுதாகரனின் வலதுகால் முழங்காலுக்கு கீழ்துண்டிக்கப்பட்டது.

காயமுற்ற இரு சிவிலியர்களும் யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இராணுவச் சிப்பாய், யாழ். ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து பலாலி இராணுவ ஆஸ்பத்திரிக்கு மாற்றப்பட்டார்.

கடைவாசலில் இராணுவம் டிராக்டரை நிறுத்திய பின்னர் டிராக்டரில் இருந்து குதித்த இராணுவச் சிப்பாயின் கிரனேட் கீழே விழுந்து வெடித்ததாக தெரிய வருகிறது. (உ-15)

**ஆத்ம சாந்திக்காக வேண்டுகின்றோம்**

**திருமதி பாக்கியம் முருகே**

(முன்னாள் அதிபர், மங்கையர்க்கரசி வித்தியாலயம்)

எமது பாடசாலையில் 01-09-65 தொடக்கம் 19-04-76 வரை அதிபராக நற்பணிகள் புரிந்த திருமதி பாக்கியம் முருகே அவர்களின் சீரிய சேவைகளை நினைவுகூர்ந்து அவருடைய ஆத்ம சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள் பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம், பழைய மாணவர் சங்கம், யா/நல்லூர் இந்து தமிழ் பெண்கள் பாடசாலை.

(50550)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்ளிக்கேஷன் (பிறைவேற்ற) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம், கல்தாரி யார் வீதி, 861 ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 15-10-97 இல் ஆச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.